



Wohn Raum Alpen Abitare le Alpi Living in the Alps

Wohn Raum Alpen

15.05. - 12.09.10

VERNISSAGE - 14.05 | 19:30

Alpenübergreifende Architektur-Wanderausstellung

Zeitgenössische Wohnformen, Entwicklungen und Perspektiven von Lebensraum in den Alpen



Das Bauen in den Alpen stellt eine besondere Herausforderung dar. Meist situiert in exponierter Lage stehen die Gebäude in einem den Kontext bestimmenden Landschaftsraum - anders als im urbanen Raum, wo die Wahrnehmung und Prägung eine ganz andere ist.

Wohnraum – ein Thema bei dem jeder Besucher selbst Experte ist, Rezipient und Kommunikator zugleich. Die Bandbreite der vorgestellten Projekte reicht vom Mädcheninternat bis zum Alterswohnsitz, vom sozialen Wohnungsbau bis hin zur spektakulären Anlage von „Zweitwohnschlitten“ vor attraktiver Bergkulisse.

Dazu der Gedanke der Wanderschaft, über die Landschaft, den Siedlungsraum, den Alpenraum als Konglomerat – ein individuelles Erlebnis in der Wahrnehmung und vielleicht die Chance diesen so reichhaltigen und kulturell vielfältigen Alpenraum im spannenden Diskurs der „Wohn-“ Unterschiede zwischen den Alpenstaaten und über das touristische Erleben hinaus kennen zu lernen.

Um diese Themen dreht sich die Ausstellung Wohn Raum Alpen, die von Mai bis September 2010 bei kunst Meran gezeigt wird. 37 Projekte, ausgewählt von einer Gruppe internationaler Experten, zeigen unterschiedliche nachhaltige Siedlungsentwicklungen – vom Mehrfamilienhaus bis hin zur Siedlungsstruktur – in der Gesamtheit des Alpenraumes mit seinen länderspezifischen Ansätzen und Bezügen zum alpinen Kontext.

Abitare le Alpi

15/05 -12/09/2010

VERNISSAGE - 14.05 | 19:30

Mostra itinerante sull'architettura alpina

Forme abitative contemporanee, evoluzione e prospettive dello spazio abitativo nelle Alpi



Costruire nell'area alpina è una grande sfida. Per lo più situati in posizione esposta, gli edifici sono collocati in un paesaggio che determina il contesto ambientale in modo diverso rispetto allo spazio urbano.

Lo spazio abitativo è un tema sul quale ogni osservatore è esperto.

La mostra presenta un'ampia scelta di progetti: dal convitto femminile alla residenza per anziani, dall'edilizia abitativa sociale alle lussuose seconde case affacciate su uno splendido scenario alpino. A ciò si aggiunge l'idea del cammino attraverso il paesaggio, lo spazio abitativo, l'arco alpino come agglomerato: un'esperienza individuale nella percezione e l'opportunità di conoscere una realtà geografica così ricca e culturalmente diversificata, considerando le differenze abitative tra gli Stati alpini e al di là delle esperienze turistiche.

Su questi temi è incentrata la mostra "Abitare le Alpi", esposta a Merano arte da maggio a settembre 2010.

37 progetti, selezionati da un gruppo di esperti internazionali, mostrano diversi esempi di sviluppo sostenibile degli insediamenti, dalla casa plurifamiliare alla struttura del complesso abitativo, con le rispettive specificità regionali e i rapporti con il contesto ambientale.

Living in the Alps

15/05 -12/09/2010

VERNISSAGE - 14.05 | 19:30



Building in the Alps is a special challenge. Most buildings are prominently located in a landscape that determines their context in a manner quite unlike urban surroundings, which influence people and their perception differently.

When it comes to living space, every visitor is an expert, a recipient, and a communicator at the same time. The exhibited projects range from girls' boarding schools to senior citizens' residences and from subsidized houses to spectacular secondary homes with a view of the mountains.

They communicate the idea of traveling across landscapes, settlement areas, and the Alpine region as a conglomerate. That makes the exhibition a unique experience for visitors and might give them a chance to get to know the intricate and culturally diverse Alpine region in the framework of an exciting discourse concerning the differences between the styles of living in the various Alpine states, beyond the view of a tourist.

These are the focal points of the exhibition Alpine Living Space, which will be held at Merano arte from May to September 2010. 37 projects have been selected by a group of international experts. They represent various sustainable settlement developments—from multi-family houses to settlement structures—in the context of the Alpine region with its state-specific approaches and its references to the Alpine surrounding.

Ausstellung | Mostra | Exhibition:

15.05.2010 - 12.09.2010

Eröffnung | Inaugurazione | Opening:

14.05.2010 - 19:30

Kuratoren | Curatori | Curators:

Peter Ebner, Eva Herrmann, Markus Kuntscher

Facharchitekten | Esperti architetti | Architecture specialists kunst Merano arte:

Georg Klotzner, Markus Scherer, Angelika Margesin, Luigi Scolari

Gestaltung | Allestimento | Design:

Eva Herrmann, Markus Kuntscher

Fotograf | Fotografo | Photograph:

Hartmuth Nägele

Katalog | Catalogo | Catalogue:

Birkhäuser Verlag (CH), Texte von | Testi di | Texts by: Miha Dešman, Köbi Gantenbein, Hansjörg Hilti, Wojciech Czaja, Loredana Ponticelli, Christian Schittich, Axel Sowa....

ISBN - 978-3-0346-0542-7

-

kunst Meran | Merano arte

im haus der Sparkasse | edificio Cassa di Risparmio

Lauben 163 Portici

I - 39012 Meran | o

0039 0473 212643

0039 0473 276147

www.kunstmeranoarte.org

www.amaci.org

MEMBER OF AMACI

In Zusammenarbeit mit | In collaborazione con | In co-operation with

EURAC Bozen (European Academy)

Institut für Regionalentwicklung und Standortmanagement und Institut für Alpine Umwelt |

Istituto per lo sviluppo regionale ed il management del territorio e Istituto per l'ambiente alpino |

Institute for regional development and location management and Institute for Alpine environment

Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie "Zuegg", 3. Kl. Fachschule für Holz unter der Leitung von Fachlehrer Konrad Hafner.

Mit der freundlichen Unterstützung von | Con l'amichevole sostegno di | Friendly supported by

